



ORADEA-MARE (NAGYVÁRAD)

21 iulie st. v.  
august st. n.

Ese în fiecare duminică.

Redacțunea :  
Strada principala 375 n.

N. 29.

A N U L XXVII.

1891.

Pretul pe un an 10 fl.  
Pe  $\frac{1}{2}$  de an 5 fl.; pe  $\frac{1}{4}$   
de an 2 fl. 70 cr.  
Pentru România pe an 25 lei

### Furtună.

**F**uet de vînt, topot de plôie,  
Pe gémuri cad, curg în șiröie  
Stropii de plôie.  
Fulgeri scânteiu, norii-i deschid,  
Tunetul greu, tremură 'n zid;  
Ochii-i inchid.

Fruntea mi-o plec pe gémul rece,  
Ascult mereu, că nu mai trece  
Furtuna! — Rece  
Se 'nteleag în pept, jaluici simțiri,  
În gând apar dulci amintiri  
Din vechi simțiri.

Furtună 'n pept, — nour afară,  
Lacrimi în ochii, — ploia-i, de vîră  
Dar ah, afară  
Norii s'a dus purtați de vînt...  
Sufletul meu e, un morment —  
Frunză în vînt.

Lucreția Suciu.

### Gura satului.

(Incheiare.)

**G**n deosabi i plăcea lui Ghiță, a se lăudă înaintea domnilor, popilor și dascălilor, fiind că și el se ținea fruntaș, care are datoria a se îngriji cu căpetenile dimpreună de bunăstarea satului.

Astfel se povestește, că într'o zi de vîră cam după amiază, Trandafirescu mergea în pas măsurat pe cîsta Merezinului spre biserică, iar înaintea lui pășiă iute și măruntel Mitru dascălul cătră școala sa din deal. Se știe, că Mitrea vîduse bine pe Ghiță venind indărâtul seu, dar se făcea că nu l'a vîdut și mergea cufundat în gânduri cu capul plecat.

Dela o vreme Trandafirescu ne mai putîndu-se săptână începă să strige cu glas lenes și nădușit:

— Măi dascăle, măi, măi!

Mitru dascălul șciind unde are să ésa lucrul să făcea, că nu áude și mergea înainte.

— Măi dascăle, măi, măi! mormăi Trandafirescu a doua óră.

Atunci dascălul se opri, se întorse indărât și știe:

— Ian vină mai iute, ce te tragi aşa ca un urs?!

— Vină, vină, dar nu pot, respunse Gura satului suflând din greu; iar când ajunse la Mitru, se opri, i dete mâna, apoi își luă pălăria din cap, își șterse sudorea de pe frunte cu mâneca dela cămașă și știe:

— Măi, dar cald mai e! Te topeșci ca peșcele, bată-l norocul, că aséră șciu că avui parte de dênsul. Închipuește-ți frate dragă, vine ieri pe la amurg la mine un prieten dela Giula cu căruță încărcată de peșce verde și-mi cere conac peste noapte, fiind că voi a merge la tîrgul Pâncotei. Ce să facem, trebuie să găzduim pe bieții drumari: îl primesc cu dragă voie, i pun caii în grajd și bag căruța în sură, iar el da nu aduce niște păscoci, iar nevăsta-me de colo, da nu fuge, da nu ferbe și eu da nu mână da nu mână, da nu bem cu prietenul la vin de cel ca oglinda dela via mea din Ciot, de ne-am făcut numai rugia. Astădi iară pe altă dungă: O pune păcatele pe Măriuță, să fierbă o șuncocă, cătu-i bolovanul cela de lângă cărarea Merezinului și eu lăcomos cum sunt, da nu mână, da nu mână, da nu me cuprind apoi o sete neimpăcată, de-mi părea să sorb întréga făntână dintr'o inghițitură; dar iar me gândesc, de ce să beu eu apă, când podrumul mi-i plin de vin? Așă și fac, me duc în pivniță și slobod după olaltă patru păhare. După tôte aceste atât de tare m'am umflat, fratele meu, incât acum abia me trag.

— Bine Ghiță, de ce mânânci tu ca purceii, respunse dascălul, prefăcîndu-se că crede minciuna.

Cu tôte aceste Ghiță era sgârcit peste măsură; el legă crețarul cu șebe noduri și mai bucură mânărușine, decât să prede banii căstigați cu grea sudore.

Se știe, că odată colea în săptămâna mare, când umbilă preotul din casă în casă, să facă sfeștană indatinată pentru curățirea casei înaintea praznicului, a ajuns părintele Gherasim și la dênsul ca la toți creștinii cucernici și doritori de curățenie. Face părintele sfeștană, sărută Ghiță, găzăriță, copiii și slugile crucă și când trebuia să plătească taxă obiceinuită, chiamă Ghiță pe Măriuță la față de măsă:

— Schimbăt-ai măi muiere, țidula aceea? să mulțumim domnului părinte pentru ostenelă?

— Schimbăt?.. respunde nevăsta de colo cam necăjită; dar am eu vreodată vreme să es din casă, când la mine nu-i dumineacă, nu-i serbatore, ci căt e anul de lung robesc aici lângă atâtea treburi, ce pică în o gospodărie, cum e și a năstră.

Părintele Gherasim cunoștea bine pe credinciosul seu și ca să-l pună la probă, știe:

— Nu te necăji de loc Ghiță; adă incocă țidula aceea, dör voi pute-o schimbă eu! Cât e de mare, de un florin?

— Mai sus, părinte, respunde Ghiță tot căm necăjit.

— De cinci ? intrăbă popa iarăș.  
— Și mai sus !  
— De dece ?  
— Tot mai sus !

— Dăi pace ; iacă va pune seca Măriuță niște oue pentru preutesa colea în coșarcă, că și aceleau vor fi bune.

— Ouă, bată-le păcatele, dice Ghiță zimbind, decă ar fi. Că nevăsta acăsta nu a avut alt lucru, ci a pus douăspede cloșe și acum n'ai tu în totă casa un ou, să faci o pătură de tăișei, decă ț-ar pică un om cinstit la casă.

— Pus da, observă Măriuță de lângă cuptor ; fiind că șeii tu bine, că căt e văra de lungă ție îți trebuie un puiu la prânz și unul la cină și tu nu ești ca alți bărbați, să mai mânâncăți și câte-o chisălită ori o mămăligă, ci numai carne și iarăș carne ; nu-i vorbă, e și bună blagoslovită, — dōmne ierlă-me că-i săptămâna mare ; — dar vezi că mi-i prea greu mie, să te șciu cu ea căt este anul.

Părintele vădend, că nu-i ispravă, își invelește carteia în patrasir și stringându-o sub suoră merge în trăba sa apărându-se de câne, care a eșit și el să-l petrecă.

Dar Ghiță Trandafirescu era după vorba românească scump la tăriță și ieftin la faină și ce crută la luvară dădea la pod. — În toate treburile casei era erutător afară din sémén, dar când era vorba, să dovedescă vinovăția mâncătorilor nu băgă în semă banul cum nu bagi cânele și Ghiță cel erutător se făcea risipitorul cel mai ușuratic.

Astfel era Ghiță Trandafirescu, un om neințelește de nimenea, o ghicitore, pe care nime nu o putea deslegă.

Erau dile, în care firea lui se schimbă cu deseverșire : el era aşedat și înțelegt, ținea să se șcie de om cu văză și trecere înaintea sătenilor și de aceea nu mergea pe lângă gard, ci prin mijlocul ulițelor călând pe talpa intrăgă și legânându-și trupul la fiecare pas. I plăcea, ca bărbații mai tineri, femeile și copiii să se scole de pe pomnole când trecea pe lângă dênsii și el nu respunde : mulțam ci mulțamim dvostre ! I plăcea să stee de vorbă în drum cu popa ori cu dascălul și atunci privia în toate părțile uitându-se, decă il vede satul. I plăcea să mărgă ómenii la dênsul acasă după sfat și el atuncea i dogenă pentru greșelile făcute și cu o părințescă bunătate i invetă cum să lucreze. El în primărie era omul cel mai cuminte și aşedat, în biserică creștinul cel mai cucernic și evlavios, — un om, căruia putea ori și cine să-i sărute mâna.

Dar toate aceste insușiri erau la Ghiță rari și trecătoare ; erau perioade de o neesplabilă luciditate, care inse treceau tot atât de repede precum au venit.

Intr'un cias, într'o clipire de ochi, acele insușiri dispărăau, Ghiță cel aşedat se prefacea în lârmuitoară neimpăcat și dușmănos, căruia nimic nu-i era pe plac, nimic bun și frumos, Ghiță Trandafirescu era Gura satului.

Astunci el nu mai mergea în linie dréptă de alungul ulițelor, nu pașia măsurat și asemenea printre ogăsele trăsurelor, nu așteptă, ca femeile să se scole înaintea lui și copiii să-i sărute mâna, ci mergea ca o vîntosă gonită, oprindu-se la fiecare adunare de muieri și incepând în glasul seu țivilitor dojana merită :

— Dară voi ? ședeti ca 'n ședetore și ca în diua de Pașci și lăsați pe bieții bărbați să se frigă singuri în căldura sôrelui pe la fântâna Stanchii și pe fețele dealurilor. Ședeti de ve umbrîti ca niște boerese, iară

în casă te impedezi în gunoi și în grădină te neci în cuciță și scăeți ! Si apoi prăpădiții aceștia de copii, ce cască totă diua gura pe uliți, de par că școala de lângă biserică nu ar sta gălă ca o tocă și ca și cum ei nu ar putea mână boii pe » Valea de coje « în sus ? — Ei puicuțele mele, bună lume mai trăiți voi și reu și trag bărbații vostru séma, că ve lasă atât de slobode ; bătuta, drăguța, e lăcul pentru buba vîstră, să se mai spele cea rugină de pe piele și sprintenindu-ve puteți purtă mat ușor hoitul cel din spate !

Femeile roșiau de necaz și de rușine și după ce Ghiță trecea mai departe șoptiau între densele :

— Ptiu, bată-te tămâia, gură nespălată ; da po- cît și potcaș te-a mai lăsat Dumneșeu sfântul !

Iar copiii se sguliau pe la spatele mamelor lor ori se trăgeau în ocôle și priviau printre nuelile gardului la arătăria cu care îspăriau mamele, când i apucă pe mititei tonele.

Când era Ghiță astfel șctea totă lumea, că iar s'a incurcat în procese, că iar a inceput góna în contra mâncătorilor. Si Ghiță era de multe ori astfel, era mai totdeuna astfel, numai câte odată, când și când, rar de tot se mai mulcomiă, și mai cuminția și se făcea omul bland din dilele cele rare.

Atunci el era ușor de căștigat pentru ori ce învinuire, atunci dădea mână de ajutor ori și cui, care doriă să-și răsbune și toate planurile de gonire șiau la acest fel de ocazie din titva lui neimpăcată.

Si lucru de sine înțeles, că incurcându-se în atatea procese, ungând atatea osii, Ghiță Trandafirescu a risipit avereia moștenită dela părinți și la bătrânețe a ajuns la săracie. Totuș grigile vieții nu l'au necăjit nici atuncia : copiii și baba, pe care de atatea ori a batjocorit-o în tinerețe, i căștigau pâncea cea de toate dilele și moșul Ghiță putea umbără în tignă în trebile satului și bisericei. Nu-i vorbă, nu mai era el conducătorul de odinióră, dar el era isvorul, dela care porniau toate perele, toate certele și gâlcevele, ce se întemplau în sat.

Si chipul lui nu s'a schimbat nici la bătrânețe ; el era tot atât de vînjos și de clasic, avea în ochi acelaș foc și aceeaș strălucire ; numai părul capului și mustața i albise ca argintul și glasul lui resuňtor își perduse din putere.

Astfel era Ghiță Trandafirescu când eu urmând destinului sortii nemilose am plecat în lumea intrăgă și când m'am reintors la vatra copilariei mele, el nu mai era între cei vii, durmî săbermanul somnul cel nesfîrșit în cimitirul de sub cîsta Merezinului ; vreme, ca să nu dic pentru totdeuna, neștersă în inimile sirienilor și pote a tuturor românilor de sub podgorie.

I. T. Mera.



### Proverbe.

Când ai vrabia în palmă, ți-ar plăcea să o ai și pe cea de pe par. (Românesc.)

C'õ minciună boerescă, treci în terra ungurescă. (Românesc.)

Frica de femei e inceputul înțelepciuniei. (Francez.)

Cine alergă pe calea imbogățirei caută să știe să se oprescă la vreme ca să nu pierdă tot. (American.)

Un om de litere regretă în totdeuna că ceea ce a voit să scrie n'a putut pune pe hârtie.

Scumpul la tăriță e ieftin la faină. (Românesc.)

## Intre ómeni . . .

*S*ăsá-i!... Un ideal din suflet  
Ti s'a desprins, s'a spulberat,  
Un ideal frumos de care  
Viéta 'ntrégă ti-ai legat;  
Te dore, — șciu! Ti-i dor de dénsul  
Si simți cum că te stinge, — șciu iară!  
Si te 'nteleag că-ți vine-a plângere...  
Așá-i!... E trist din cale-afară!

Dar intre ómeni șterge-ți ochii  
Când desnădejdea de pătrunde  
Si lacrimile și durerea  
Cu ingrigire ti le-ascunde;  
Si spune glume și zimbeșce  
Grozavul zimbet de actor,  
Căci nu-i frumos și nu-i cuminte  
Să tulburi veselia lor.

Si déca totuș simți nevoia  
Ca susfletu-ți să se descarcă  
De suferința fără margini  
Sub greutatea cărei zace,  
Atunci retrage-te de-o parte  
Si reașeșe-te pe tine  
Si plângi ca pasarea de nopte  
Pe-ale trecutului ruine.

Si plângi-te la flori, la stele,  
La munți înalți, la vâi profunde,  
Căci numai lor nu ai nimică  
A le minți și a le-ascunde  
Si numai ei or să te-asculte  
Tăcuți, nesimțitori, pioși,  
Ca niște frați de suferință,  
Ca niște prieteni credincioși.

Ori plângi-te la vîntul sărei,  
La apele ce curg mereu,  
La paserile călătore,  
La pietri și la Dumnezeu, —  
La tot ceea ce nu te vede.  
La tot ceea ce nu te-aude, —  
Dar intre ómeni fiți cuminte  
Si lacrimile ti le-ascunde

Ioan N. Roman.

## Juvaerul Reginei.

Comedie intr'un act, de Al. Dumas fiu.

(Urmare.)

## Scena IV.

*Luisa, Filip. (In robdeșambrea.)*

*Filip.* Iertă-me, — me dusesem ca să me desbrac. Șciu că n'ai nici odată obiceiul de a me chemă aşă de târziu, și vei iertă deasemenea nepotrivirea costumului . . .

*Luisa.* Nu e vorba acum de asta.*Filip.* Dar de ce?*Luisa.* De un interes mai mare.

*Filip.* Ei bine, spune-mi-l. Nu te-am văzut nici odată într'o astfel de agitare. Frumósa mea juvaeră! nu cumva mai scađi din prețul colieului?

*Luisa.* Nu e tocmai acum momentul potrivit pentru glume. — Ia-n spuno-mi, vei face cel puțin odată în viéta, ceea ce-ți cer eu?

*Filip.* Vre-o altă dorință?*Luisa.* Tocmai!*Filip.* Sunt gata. Ce vоеști?*Luisa.* Nimic, sire, decât să-mi dai dreptul să cauț intre cheile dtale, cheia cutiei acestei.*Filip.* Cu mare plăcere, mai ales că cheia acăsta o am întotdeauna la mine... Dar totuș aș vré să șciu...*Luisa.* Am promisiunea dtale!*Filip.* Da... Vrei și cutia său numai cheia?*Luisa.* Le voișc pe amândouă.*Filip.* Prea bine. Si vei fi mulțumită?*Luisa.* Prea mulțumită!

*Filip.* Bine. Micul teu căpușor se aprinde cam lesne câte-odată. Dar îmi vei da voe, înainte de ati face acest present, să stabilesc órecari mici clause. Vrei să-ți ofer acăstă cutie, t-o ofer, înse dta să-mi inapoeșci tot ce se va află înlăuntrul ei, și anume niște hărtii.

*Luisa.* Da.*Filip.* Juri?*Luisa.* Pe onore! (El îi dă cheia.) Dar după ce voi fi cetit aceste hărtii, sire!*Filip.* Ceteșce-le. (Ea deschide cutia.) Înse fii sigură că nu vei află nimic din aceea ce ar putea atinge cea mai gelosă înimă femeiescă.*Luisa.* Iat-o să deschis.*Filip.* Dă-mi indărăt hărtile...*Luisa.* Dar de sănt de?*Filip.* Dela Louvre... Vedile bine, că sunt niște simple hărti de afaceri...

*Luisa.* (Resfoindu-le.) Cari ar plăti cu ușurință doue coliete ca cel ce ti l'am cerut mai adineaori. Regele Filip al V-lea, își plângă săracia, și dice că toți banii sei îi dă națiunei, — și cu tôte aceste intr'o cutie de aur el ascunde un milion! Un milion cel puțin, în bonuri plătitore la vedere, în trate, în rente ale Spaniei!... Ah! sire! nu sémeni de loc a fi nepoțelul ilustrului dtale bunic, care, temendu-se să nu remâne intr'o și singur cheltui, fără a i se părea prea scump, mai mult de o sută de milioane, pentru unica lui Lavalieré.

*Filip.* Si de aceea Franța a ajuns astădi într'o stare atât de tristă. Crede-mă, dnă, că e un mare atentat asupra poporului dărapanat de săracie, când un rege plăteșce cu o sută de milioane pe întreținuta sa. Ș-apoi, fiecare om ori rege, poate purtă corona după placul lui. E lucru forte urios să tării în saldurile giulgiului regal un intreg popor, pe care cerul ti l'a incredintat să-l cărmueșce. Scii bine că Carol al 7-lea iubia pe Agnés Sorel, dar Jeană d'Arc, luând sceptrul seu de pe altar, a salvat Franța... Djeu măntue astfel pe cei ce-l iubește. Louis XIII avu pe Richelieu, Louis al XIV are pe acelaș om! Djeu le dă putere și sprigini; dar eu? un rege, incoronat abia de ieri, nu pot astădi să-mi implânt mâinile în tesaurul Spaniei, — de ore-ce trebue să prefac totul fără ajutorul nimării; căci, după părerea mea, un rege trebue să știe că el aparține poporului, iar nu poporul lui.

*Luisa.* Ș-acum ai sfîrșit? Lucru straniu! Eu nu sunt Agnés, și cu atât mai puțin Lavalieré. Nu voi fi în stare să fac o revoluție generală pentru un biet coliet, ce prețueșce un milion. Sire, acăstă morală și aceste ingrigiri susținute sărăcășești să-l cădea să-l ieșești unei întreținute, iar nici de cum unei femei. Décă-mi amintesc bine, pot să spui că și eu de asemenea sunt regină a Spaniei, și nu am luat cu forța tronul meu. De când sunt în Castilia, poporul a văzut cum șciu eu să-l ajut în nevoie sale, precum n'aveau obiceiul să facă femeile regilor anteriori. Drept să-ți spun, sire, când am deschis cutioură acăsta

\*

credeam că voi descoperi un secret, dar un secret de amor... Sunt măhnită mult că am fost înșelată în părerea mea, și deci inchid din nou cutia și-ți înăpoesc cheia.

*Filip.* Si tot mai ești mâniósă pe mine?

*Luisa.* Nu... E fără cu drept că fericirea sușilor mei să fie preferată înaintea capriciului meu, și îndată ce me voi retrage în apartamentul meu, voi mulțumi lui Dănu de astă lectiune!

*Filip.* Iar apartamentul! Dar să lăsăm la o parte neînțelegerea asta. Fii bună, e ceva și mai ușor decât să fii frumosă; fie-ți milă de plăcile înimii mele, și n'ō mai sporă încă cu o astfel de rigore. Am greșit... de patru ori greșit!... O regina mea! aş putea eu să me umilesc mai tare înaintea ta? Crede-mă acum, că nu cauă decât un mijloc, — în afară de acești bani, — prin care să return către mine înima ta indurătoare. Voi să-ți explic anume ce trebuie să fac cu acea sumă. Mai întâi...

*Luisa.* Nu-i de trebuință.

*Filip.* (Confidențial.) Voi prin acești bani să ating un mare scop, pe care se rađemă salvarea întregului stat.

*Luisa.* Ai?... Si ce pericole așa grozave amenință Spania, te rog?

*Filip.* Un pericol fără mare.

*Luisa.* Dar spune-mi-l și mie...

*Filip.* Sărmana noastră patrie e amenințată de o mare revoluție internă.

*Luisa.* Si dta vrei să scapi cu un milion?

*Filip.* Tocmai. Cutioara acăsta conține salvarea sa. — Ridi?

*Luisa.* Si de unde-ți sosesc banii?

*Filip.* Din Franță.

*Luisa.* (Tot ironică.) Si tronul e amenințat?...

*Filip.* Tocmai.

*Luisa.* Si dta?

*Filip.* De ore ce me tem de tron, trebuie să me tem și pentru noi.

*Luisa.* Dar vorbești, me rog, serios?

*Filip.* Te indoiesc de cuvântul meu? — Da nu știi că o conpirație...

*Luisa.* Si ca să nimicești o conpirație acești bani numai îți va fi de ajuns?

*Filip.* Sper.

*Luisa.* Si cine a descoperit complotul?

*Filip.* Louis XIV.

*Luisa.* Ce spui?

*Filip.* El mi-a trimis indărătă acest milion, pe care eu îl să ascuns, și care-mi servește să plătesc poliția mea secretă...

*Luisa.* Si de ce nu-mi spuneai deodată tot ceea ce este... Dar ministerul dtale e amestecat cumva...

*Filip.* Iată tocmai ceea ce nu știu. Am primit o incunoștință, dar acolo nu sunt trecute tot ceea ce numele...

*Luisa.* A! de-ar fi și el amestecat...

*Filip.* Cum?... Pute să-l urăscă?...

*Luisa.* Din tot susținutul meu.

*Filip.* Si ce făci el de ore, scumpa mea.

*Luisa.* Suferă de bătrânețe, boliă incurabilă.

*Filip.* Dar care trebuie iertată, când bătrâna să rățuine sustine corona noastră.

*Luisa.* Rățuineacăstă me plăcisește peste măsură, și regret mult cămărășit munții în cari locuiam înainte, pentru că să vin să me instalez în mijlocul unei astfel de menagerii... de miniștri.

*Filip.* Luisa! Dar ce e de făcut?

*Luisa.* Ce? să-i igonești pe toți și să-i înlocuiesc cu oameni tineri, pe care să-i deprindă a indeplini tot ce voințele tronului.

*Filip.* Si n'ai puté tu, incăntătoare-o consilieră, să-mi spui pe cine să numesc în noul minister?

*Luisa.* De ce nu?...

*Filip.* Să ascultăm! (Ironie.)

*Luisa.* Ridi, nobilul meu soț... Dar femeia se pricpe cu mult mai bine a guvernă decât bărbății. — Spania astăzi este un mare buchet de femei și de trandafiri, — nu mai e acea teră copleșită și vecinică triumfător, sub drapelul unui Carol Quint! Focul patriotic s'a stins aici aproape cu totul. — Acum, ca să nu te mai temi de fortuni, trebuie să-ți compui un guvern care să se ocupe numai cu plăceri, amori, serbări și petreceri... și de mai lăsă de mine să domnesc și să aleg omenii mei fii sigur...

*Filip.* Te iubiam prea mult, — și acum te iubesc și mai mult încă. Gângânești așa de bine când îți iezi tonul regesc... Deci, ca să fim scurți, — pe cine vom alege, frumoasa mea suverană, ca să-i încredințăm teră ce ne-a dat-o cerul? — Mai întâi la finanțe?

*Luisa.* Pe contele d'Arona.

*Filip.* Pe el! la finanțe! Un nebun destrămat, care n'a putut administra propriele lui averi dar încă ale statului!

*Luisa.* Bine dică.

(Incheierea va urmă.)

N. A. Bogdan.

### Nutrirea copiilor mici (sugători).

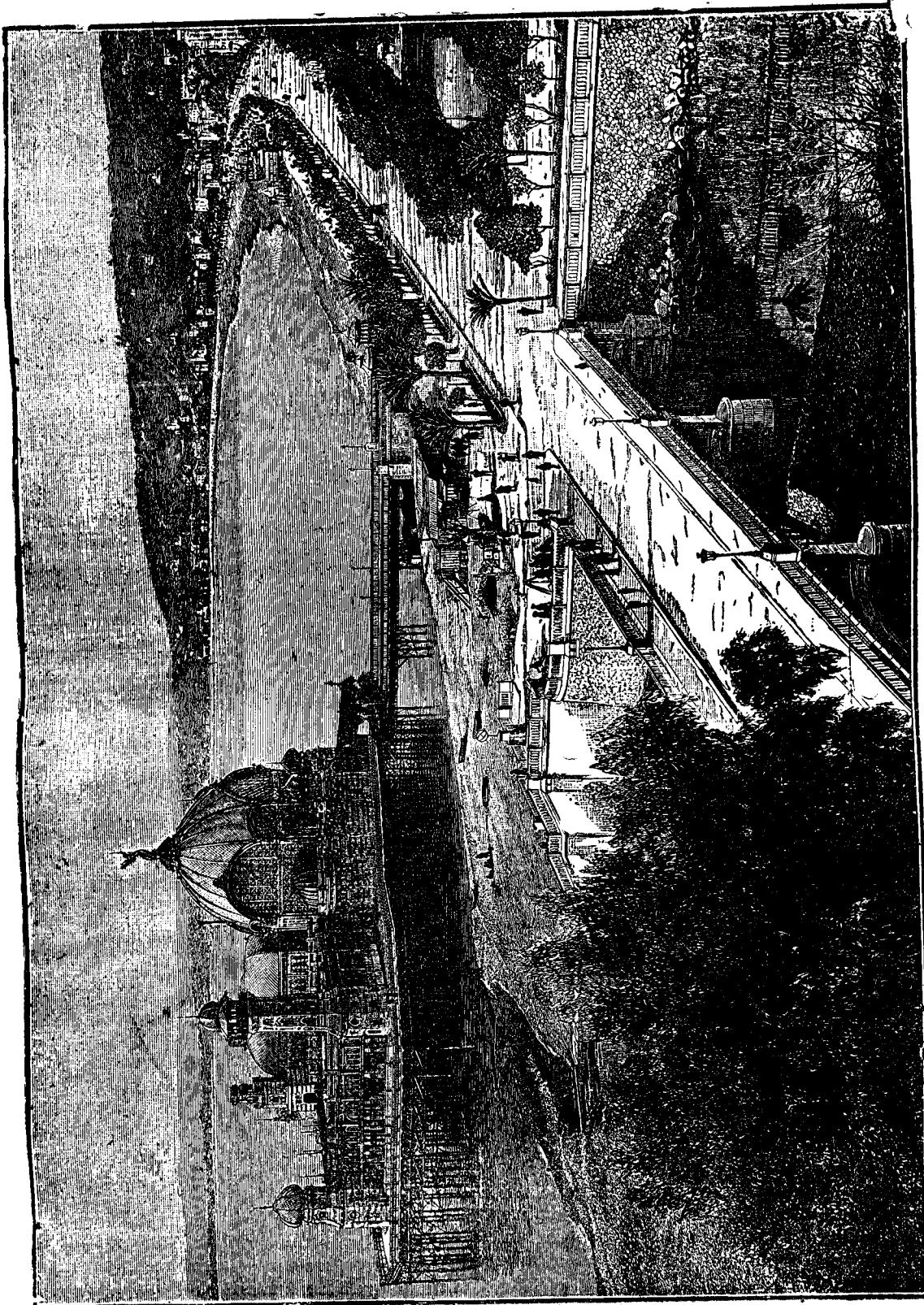
**H**acea este titlul unei broșurele ce s'a tipărit la 1888 în a doua ediție în un milion de exemplare, și la expoziție a congrèsului de medicină din Berlin 1890 se distribuia amatorilor. Autărul nu-și pune numele, ci dice că e un pediatru său doctor de copii (Kinderarzt). Cum acăstă cărticică e tipărită la Hamburg, unde pare că specula americană pune mai întâi piciorul pe contingentul nostru (și dr. Koch a practicat în Hamburg), și cum acăstă broșură laudă peste măsură un preparat alimentar pentru nutrirea copiilor, anume supă de făină de Kufeke, se pare că acăstă cărticică e făcută pentru speculă; dar după cetirea unor părți ale ei, m'am convins că e scrisă de un om competent și că merită și cunoscută și de mame române, cel puțin în părțile ei mai esențiale.

Baea primă a copilului trebuie făcută cu multă ingrijire. Apa nu trebuie să treacă peste 28 de grade Réaumur. Termometrul ce se intrebunează la măsurarea apei trebuie să fie exact, și nu e bine a permite moșei său ingrijitorului ca, după obiceiul reu, să măsoare căldura apei cu cotul mânii. O bae prea fierbință poate cauza unei morți subite. Copilul scos din bae se pune pe o pânză încăldită (nu fierbință) și apoi pe perină, unde se șterge ușor, dar bine, și se imbracă cu albituri puțin încăldite.

Imbrăcămintea constă numai din o cămașuță și o jachetă, infășându-se apoi cu un scutec de pânză și altul pe de-asupra de lână. Afără de față umbilicului, să se evite așa numitele bande de infășat. Mânele și picioarele să aibă loc de a se mișca sub scutece. Se culcă copilul astfel învelit pe o perină de păr de cal (nu de pene) și se acopere cu o plapomă caldă de lână.

Trebuințele de hrana sunt foarte mici în primele 24 de ore, pentru că copilul mai mult dorme. Laptele mamei este hrana cea mai naturală pentru copilul sugător; este deci chemarea fiecărei mame ca ea enăști să-și lăpteze copilul, de cără nu mai mult, apoi cel puțin în primele luni său septembani. Fără

CASINO LA NIZZA.



cause imperiose nici să nu se sustragă vre-o mamă dela acăstă chemare dintre cele mai frumosе.

Despre capacitatea mamei său a unei doice de a lăptă se poate pronunță numai doctorul.

In cas că suntem forțați a nutri copilul cu alimente în lipsa peptului, aceleia trebuie să fie rațional alese.

Laptele de vacă subțiat și cu un adaus de zahăr s-ar apropiă mai bine de laptele mamei; dar mai cu sămă. În orașe mari nu putem avea acest lapte tot dela aceeași vacă și de compoziție egală; mai departe chiar și cu laptele cel mai regulat de vacă se nasc adeseori turburări în stomacul copiilor: de aceea a trebuit să se caute suplinitor din imperiu plantelor, care să se apropie de hrana primitivă a copilului, adică de laptele mamei, și acesta s-a găsit în făină de grâu, cu care se prepară diferitele făinuri de copii (cea de Kufake din Hamburg, cea de Nestle cu lapte din Elveția etc.).

Hrana se dă copilului sugător la câte două ciasuri în primele luni, dela a treia lună încolo la câte trei ciasuri, nu înse că să strici somnul copilului pentru a te ținea de o punctualitate prea severă. Somnul încă e o hrana bună și o condiție ca copilului să-i mergă bine.

Plânsul e graiul copilului, și mama trebuie să caute cu atenție ce cere copilul. Nu ori ce plâns al copilului însemnează că copilului îi trebuie să hrana.\*

Năptea să nu dăm copilului hrana, ci să-l deprimem dela naștere a nu primi hrana în orele de năpte (dela 11—5). Aceasta trebuie executată cu energie pentru mamă și copil. Când plânge că e ud, se usucă. Este de a se evita nepriinciosul legănat și zgătăit al copiilor, fie și numai pe brațe. De prisos este și purtatul pe brațe al copilului în primele luni, ca și caratul în căruță cu scop de a-l adormi, apoi și căntatul și altele. Reu este și aceea de a da copilului căte un obiect în gură ca să-l sugă.

Așa dară decă plânge copilul de fome, va primi hrana; decă de udele, se va infășă uscat; decă îl strînge hainele, ele se mai largesc; decă are dureri de pântece, ceea ce adesea se cunoște din aceea că copilul tot aproape genunchii la pântece, atunci i se prepară și dă un ceai de mușețel (româniță) din care i se dă două lingurițe, iar decă pântecele e tare și roșu se unge cu unt de migdale cald.

Grigim de aer curat, de curătenie, băi calde dinnice.

Vera putem scôte afară la aer pe nou născut dela două săptămâni încolo, ierina după șese săptămâni. În casuri de boli se chiamă neintăriat doctorul.

## II.

**Nutrirea copilului sugător ou lapte de vacă** se face până la vîrstă când i-a dat patru dinți dinainte și când poate mânca și alte bucate. Acel lapte ce i se dă să fie aşă de cald ca al mamei 28—30 grade R. sau 35—37 Celsius).

Sfârcu (capacu) de gumi elastic dela sticla de supt să nu se mai intrebuițeze decă să moiat preatate, laptele prin acesta să nu vină nici prea mult nici prea puțin; în timpul liber el (gumi elastic) să stea în apă curată, precum și sticla să se spele după ce a supt copilul din ea și să se țină umplută cu apă până la următoarea nutrire a copilului.

Mai mult de 10—15 minute să nu se lase sticla la gura copilului.

Indată ce copilul poate bea din céșcă, nu mai trebuie să se intrebuițează sticla de supt.

\* După alții igieniști, este bine a da copilului hrana de căte ori plâng și de căte ori vrea!

Laptele de vacă trebuie subțiat și anume la noul născut o parte lapte și trei părți apă (sau și 4 părți apă) iar mai târziu 1 parte lapte și 2 apă; dela a 5—6 lună în sus se dă copilului lapte curat. Laptele de capră are trebuință de supțire și mai mare, cam cu un sfert mai mare, pentru că este mai gras decât cel de vacă. (Cu un adaus de făină Kufake nu se nasc așă des deranjări în nutrire ca cu laptele supțiat pur.) La diaree de asemenea se intrebuițează cu folos făină de copii dându-se mai grăsă, iar la copiii incuiați se dă mai supțiată pentru a produce eșire afară. Eșirea dinților se poate cunoaște adesea, ori de pe unele semne de iritație din gură. Copilul devine neliniștit, solivéză mult din gură, strigă de odată și apoi iar se liniscește și e vesel. Pe obraz se arată căldură și roșetă, copilul duce obiecte la gură ca să le rădă pentru că gingia îl supără. Adesea se mai adaugă cătră acesta și o neregularitate în stomac. La diareă se dă făină de Kufake mestecată numai cu apă, iar când e copilul incuat i se adauge lapte. La deranjări mai mari se consultă doctorul.

Înțercatul nu se face dintr-o dată, ci se dă copilului din di în di mai puțin lapte și de altă parte mai multă hrana.

Odată ce copilul e înțercat, să nu-i dăm hrana ce o mânca omenii mari, căci ei nu pot măsetă și ca omenii mari. E bine deci a le da, până la eșirea tuturor dinților, afară de lapte și supă, apoi și bisecuit, franzelă (jimblă) veche moiată, crupe (uruielă), gris, orez, ouă, arpăcasă, sago în bulion și bucate moi de ouă. Cele de găină sunt cele mai potrivite pentru copii. În timpul dentiției să ne ferim a da copilului carne grasă, cartofi, pâne negră, prăjituri (farinage) etc.

## III.

**Desvoltarea sensurilor la copiii** se face treptat. Toți copiii noinăscuți sunt surdi, și abia la 7—8 săptămâni îi impresionează căntările, iar la 12-a săptămână copilul își întorce capul spre sunetul din apropierea sa. (Preyer. Die Seele des Kindes.)

Vederea de lumină intensivă face pe nou-născut a-și inchide pleopile deja la 2—4 luni după naștere. În primele 12 săptămâni ochii nu funcțiază regulat, pot fi și incruzișăți sau ascunși sub pleopa superioară și alte asemenea, ceea ce dispără dela a 12-a săptămână încolo. Tot de aci încolo știe a inchide din ochi când se apropie repede de ochi vr'un obiect și înbaie își inchide ochii când vine apă în ei. Semnul mirării cu ochii mult deschiși și cu gura căscată se observă la a 30-a săptămână.

Ficsarea unui obiect la distanță de 1 metru se face la 7 săptămâni; surisul mamei, obiecte lucioare le observă cu ochii în a 10-a săptămână. Întunericul și diua se distinge la a 13-a săptămână. În săptămâna 32 copilul cunoște sticla la distanță de 2—3 metri. La 1½ an intinde mâna după obiecte, la 2 ani distinge culorile, la 4 ani se desvoltă simțul formelor.

Gustul există din primele luni ale vieții, mai cu sămă al dulcelui.

Mirosul pare a fi timpuriu desvoltat căci nu vreau să sugă dela o doică cu miroș greu.

Pipăitul se observă deja în primele luni, anume la atingerea buzelor, acestea încep mișcările de suflare pe ochi face să se inchidă pleopile. Simțirea temperaturii există și la noui născuți. Pipăirea cu mâinile se observă în a 20—25 săptămână.

Mémoria adulților merge napoi până la primii 4 ani ai vieții, dar în al 4-lea an copilul își aduce bine aminte de cele petrecute în anul al 2-le al vieții sale, bine înțeles unde nu se întemplat vîro esenție.



D. — Atențunea națiunei întregi fiind îndreptată asupra acestui institut de cultură, mai multe persoane, cu dor de țără și de națiune, i-au făcut donațuni, care astăzi compun fondurile cu destinații speciale. Aceste donațuni sunt următoarele:

1. — Ultimul vîlăstar al uneia din cele mai mari și mai strălucite familii în istoria culturală a Romanilor, Generalul Constantin Năsturel-Herescu, a lăsat Academiei printr'un codicil al testamentului seu jumătate din venitul moșierilor Năsturel din Teleorman și Satu nou sén Lămotestii din Ilfov. Prin acest legat, al cărui venit anual se urcă la 32.000 lei, s'au instituit premiile anuale Năsturel de căte 4.000 lei pentru cea mai bună publicație apărută în cursul anului și Marele Premiu Năsturel de 12.000 lei care se dă din patru în patru ani celei mai importante publicații românești apărute în acăstă perioadă de timp.

Acest legat, intrat în stăpânirea Academiei la 1877, a contribuit în forță mare parte atât la dezvoltarea activităței propriei a Academiei noastre, precum și la avântul pe care ea îl dă, prin premiile acordate, activității literare în afară de propria sa lucrare.

După Evanghelie Zappa, Generalul Năsturel-Herescu este al doilea fundator al Academiei Române. Memoria lui va fi pomenită cu pietate în toți secolii de toți Românilor iubitori de cultura nemului lor.

2. — Colegul nostru dl A. Odobescu, la 1871, a olerit suma de 1.000 lei, la care cu trei ani în urmă, la 1874, a mai adăos o altă mie, ca să constituisecă un premiu care să dea celei mai bune dísertații cuprindend: Cercetări asupra popoarelor care au locuit țările române de-a stânga Dunării mai înainte de conquista acestor țări de către imperatorul Traian. — Acest premiu a fost acordat la 1877 dlui Gr. G. Tocilescu pentru scrierea „Dacia înainte de Romani.”

3. — Fostul nostru coleg dr. Anastasie Fătu a făcut la 1872 o donație de 10.000 lei, din al cărei venit să se premieze mai întâi „cea mai bună chartă științifică a României” și în urmă „alte opere de științe naturale, precum de geologie, botanica și zoologia României.”

4. — La 1879 unii din membrii disolvatei „Societății Craiovene pentru cultura poporului” au oferit Academiei fondul ei de 6.300 lei. Oferta a fost primită și s'a hotărât ca venitul să fie dat ca premii de căte 1.500 lei celor mai bune cărți didactice române.

5. — Prin premiile fondului Societății Craiovene Academia a câștigat puțină de a estinde influența sa directă asupra literaturii didactice, asupra școalei. Această influență câștigă înse noue și mult mai puternice mijloce prin legatul făcut ei la 1887 de către reposatul Ioan Fătu, frate al reposatului nostru coleg și donator drul Anastasie Fătu.

Ioan Fătu a lăsat prin testament Academiei avereala sa în valoare cam de 250.000 lei, parte în efecte, parte în immobile. Usofructul unui imobil și o parte din venitul avereii mobile sunt lăsate în folosință văduvei reposatului. Pentru restul venitului, testamentul a dispus ca una din cinci părți să fie întrebuințată de Academie spre satisfacerea trebuințelor sale, iar celelalte 4 din 5 părți să se întrebuințeze spre a se procură cărți didactice care să se impărtă fară plată la elevii săraci din școlile rurale.

Ultima cugetare a acestui bărbat cu simțeminte patriotice a fost ca avereala lui să fie folosită pentru dezvoltarea culturii naționale și în special pentru respandirea acestei culturi în populația satelor noastre. Academia consideră ca o sfântă datorie a să de a indeplini căt mai bine aceste nobile intenții. Până acumă, în doi ani, s'au împărtit la școlarii din

4 județe 14.663 exemplare din diferite cărți de școală privitore la religiune, istoria națională, geografie și limba maternă.

6. — La anul 1881 frații Israel Chajem, Leon și Albert Daniel, bancheri din Iași, au făcut Academiei o donație de 15.000 lei, al cărei venit anual să fie întrebuințat pentru „a învăța colecțiunile sale privitore la istoria patriei, fie cu chiriove și documente, fie cu cărți vechi și manuscrise românești, fie cu monete și alte obiecte antice.”

7. — În același an reposatul Teodor Veissa a lăsat Academiei prin testament suma de 25.000 lei, fără să-i da o anumită destinație. Valoarea acestei donații a fost incorporată în fondul economiilor, al cărui venit servește la cheltuele generale ale Academiei.

8. — Cățiva ani în urmă, la 1884, o nouă donație a fost făcută Academiei de reposatul Dimitrie Hagi-Vasile, care i-a lăsat suma de lei 20.000 „pentru a se da din cinci în cinci ani din venit un premiu de 5.000 lei sub numele donatorului, pentru cea mai bună scriere imprimată în interesul comunității.” Diferite dificultăți ivindu-se în regularea moștenirei fericitului donator, Academia dăbă la finele anului 1887 a putut intra în posesiunea fondului instituit. Academia a hotărât a pune la concursul întăriului premiu al acestui fond subiectul „Istoria comunității la Români”, reținând că pentru premiile următoare să se determine subiectele la timp.

9. — O donație de același fel ca cea precedentă a făcut Academiei la 1885 reposatul G. San-Marin, instituind un fond de 10.000 lei, din al cărui venit să se dea premii care vor purta numele donatorului. Academia a hotărât ca aceste premii să fie de căte 1.500 lei, la fiecare trei ani, și să se dea la publicații privitive la economia națională.

10. — Reposatul bancher din Iași Iacob Neuschotz a lăsat instituției noastre suma de 20.000 lei, al cărei venit să fie afectat „pentru premii autorilor de opere ce după aprecierea Academiei se vor admite ca bune și folositoare.” Academia a instituit din veniturile acestui fond premiul bienal Neuschotz de căte 1.500 lei.

11. — Academia a fost adânc mișcată primind o donație forță însemnată prin valoarea ei morală. Dl Alessandru Constantin Bodescu, român din Basarabia, dorind a contribui la înălțarea culturii românești acolo unde acăsta este cu puțină, a făcut Academiei o donație de 2.000 ruble. S'a instituit din acăstă donație un fond purtând numele donatorului, iar venitul fondului s'a destinat unui premiu cincenal de 1.500 lei.

12. — La 1885 Academia a avut durerea de a perde pe unul din cei mai zeloși din membrii sei corespondenți, pe drul M. G. Obedenaru, bărbat învețat, care totdeauna a desvoltat o neadormită activitate pentru a procuru Academiei documente istorice și alte materiale științifice.

Acest bărbat distins, răpit patriei în floră vîrstei, a voit ca să contribuie și după trecerea lui dintre noi la dezvoltarea culturii naționale, căreia își destinase viața. Spre acest scop a lăsat Academiei totă avereala lui în valoare de aproape o jumătate de milion de lei, disponibil prin testament ca usofructul acestei averi să fie al văduvei sale și al frateului seu mai mic, căt vor trăi. Nobleță simțemintelor din cari au pornit aceste dispoziții se arată de sine. Doctorul Obedenaru și-a câștigat în Academia Română locul de onore largă Evanghelie Zappa și Generalul Năsturel-Herescu, căt timp va trăi acăstă instituție națională.

13. — Reposatul Teodor Macinca, fost profesor la școala comercială din Craiova, prin testamentul seu dela 3 ianuarie 1890, a lăsat Academiei casele sale din Craiova în valoare cam de 80.000 lei.

14. — Închei enumerarea donațiunilor făcute Academiei cu acea care este datorită generosității unei femei. Domnița Alina Știrbei, după mai multe acte de generositate către diferite instituții de cultură ale țării, a făcut Academiei o donație de 200.000 lei, care constituie »Fondul Prințesa Alina Știrbei.«

Generoasa donatoră a hotărât prin actul seu de donație ca cea mai mare parte din venitul fondului să fie întrebuințată pentru publicațiuni privitor la istoria Românilor. »Am crezut, dice donatoră, că e bine să dău acestei donații o destinație mai mult istorică, fiind că cunoșința exactă și amănuntă a istoriei naționale este fundamentul adevăratului patriotism, care pricepe binele și progresul sevărșit, realele și nevoile suferite, arată cetățenului calea ce trebuie să urmeze cu incredere și cu siguranță.«

Studiile istoriei noastre naționale vor câștiga prin acăstă fundație un puternic și vecinic sprigin, iar Academia Română se va putea apropiă din ce în ce mai mult de realizarea unuia din principalele scopuri pe cari le urmărește: adică de înălțarea cunoșinței istoriei Românilor, aşa încât, ca într-o adevărată oglindă, să vedem într'ënsa trecutul cel greu prin care nămul nostru a ajuns la starea lui de astăzi și să luăm din ea învățăminte și tările sufletește pentru a lucră și luptă mai înainte la îndeplinirea misiunei civilisatoare care ni s'a încredințat de providență, când marea și nemuritoarea cetate a Romei a trimis la gurile Dunării și în Carpați văstarul puternic din care a crescut nămul românesc.

#### X.

#### Concluziune.

In acăstă scurtă ochire retrospectivă am redesăptat în aducerea noastră aminte fazele principale prin cari a trecut Academia Română în decursul celor dinteci 25 ani de existență, cari se încheie astăzi; am amintit principalele curente de idei și preocupările cele mai însemnante cari au condus lucrările Academiei noastre în acest prim pătrar de secol de existență și activitate; am arătat lucrările și publicațiunile de căpătenie cari sunt rodul acestei activități.

Academia se prezintă astăzi cu următoarele publicațiuni:

a) 46 volume Anale, în cari se cuprind 155 memorii, notișe și comunicări științifice;

b) 14 volume publicațiuni despre limba română: dicționar, gramatică și tecste vechi;

c) 10 volume opere de ale vechilor istorici români, Cantemir, Miron Costin, N. Bălcescu;

d) 5 volume studii și colecțiuni de obiceiuri și de literatură poporană a Românilor;

e) 7 volume traduceri din autori clasici latini și greci;

f) 17 volume cuprinzând 9.603 documente istorice privitor la relațiunile mai ales externe ale Românilor din secolele XII—XIX;

g) 5 volume de studii istorice de Eudoxiu Hurmuzaki.

Academia se mai prezintă cu o bibliotecă de peste 40.000 volume de cărți tipărite cari cuprind aproape totă literatura necesară pentru studiile istoriei naționale, cu o colecție de peste 900 volume manuscrise, cea mai mare parte românești; cu o colecție de peste 20.000 documente vechi românești din țără, aproape toate originale și nepublicate; cu o bogată colecție de portrete, stampe și charte geo-

grafice vechi, toate de cea mai mare valoare pentru istoria noastră; în fine cu o bogată colecție numismatică românescă.

Aceste publicațiuni și colecții sunt o dovadă materială a activității Academiei noastre. Națiunea a pus mari speranțe asupra instituției din care avem onore a face parte; ea a urmărit de aproape lucrarea noastră, și putem avea multămirea că lucrarea și străduințele noastre au câștigat acestei Academii increderea tuturor Românilor iubitori și zelosi pentru cultura nămului lor. Ce dovadă mai elatantă poate fi pentru acăsta decât cele 16 donații cari se redică la o valoare aproximativă de 1.800.000 lei și cari au fost încredințate Academiei tocmai pentru că acele suflete generoase aveau o deplină incredere că avutul lor va fi întrebuințat în modul cel mai bun pentru înălțarea culturii nămului românesc.

Aceste donații sunt, domnilor colegi, dovadă cea mai eloventă și forță magulită pentru Academie și pentru acei cari au lucrat și lucrăză pentru buna ei dezvoltare, pentru imputernicirea și largirea din ce în ce mai mult al cercului activităței ei.

Dela începutul ei și până astăzi Academia noastră a avut 58 de membri activi, dintre cari cătorva nu le-a fost cu putință și la jumătate directă la lucrările sale. Dintre aceștia 23 au incetat din viață, după ce fiecare în putință să a lucrat pentru cultura acestui nămul românesc, atât de amar apăsat secoli înde lungați sub greutatea vremilor și sub puterea vrăjășilor.

Să ne aducem aminte cu pietate în acăstă di de serbatore de acești membri ai tinerei noastre instituții, să le binecuvântăm numele și memoria și dela densii să luăm tările, noi cari suntem încă în acăstă luptă nobilă pentru știință, pentru lumină, pentru cultură.

Națiunea românescă întrăgă are privirile atințite asupra noastră, ea așteptă lumină dela Academia română; ea ne ajută și ne insuflășește.

Participarea Augustilor nostri Suverani și a principelui moștenitor la lucrările noastre, interesul vîu ce ei părtă acestei instituții naționale, sunt un stimulent mai mult pentru a mări activitatea noastră.

Să lucrăm dar și să incuragiăm lucrările celor ce muncesc și cugetă pentru Români, ca astfel să remânem în Oriental Europei totdeauna un focar netăgăduit și influent de cultură și să întărim credința și convicțiunea tuturor, că România sunt la Dunărea de Jos cei mai energici muncitori în domeniul științelor și al artelor, cei mai neobosiți propagatori ai civilizațiunii.

#### Casino la Nizza.

— Vezi ilustrația pe pagina 341. —

Nizza, baie de mare în fundul Franciei, are multe frumuseți ademenitore, atât prin poziția sa, cât și prin mâna artificiosă. Una din cele mai admirabile frumuseți este de sigur casinul clădit pe pilastri în mijlocul mării, la care duce o punte.

Casinul a fost clădit de o societate engleză în 1880, dar în 1883 a ars. Fiind asigurat la doue societăți, s'a clădit de nou și acumă iarăș e decorea Nizzei.

#### LITERATURĂ SI ARTE.

**Școli literare și artistice.** Carmen Sylva a scris un roman nou, al carui subiect e scos din societatea nălăță bucureșcenă. — Dl Gion va scôte în curând

de sub presă un volum de studii istorice, din epoca fanarioșilor. — *Dl A. Vlahuță* va scôte la tómnă a doua ediție din poesile sale. — *Scrierile lui Cogălniceanu* se vor arangiá pentru tipar de un comitet compus din dnii Hașdău, Urechia, Odobescu și alții. — *Dl Stefan Muntean*, suboficer c. și r., a publicat la Brașov »100 doine și strigături culese din gura soldașilor români din Téra-Ardealului.« — *Bustul lui A. Tr. Laurianu* va fi trimis în căte 8 exemplare liceelor din România. — *Din tablourile lui Th. Aman*, cunoscutul pictor bucureștean, ministerul de culte și instrucțione publică al României a cumpărât căteva spre a le da pinacotecilor din Iași și București. —

— *Intéia dragoste*, roman de I. Turghienef, a apărut și în limba română, la Roman, tradus de dl E. Voinov. **Concours literar.** La concursul literar al Asociației transilvane s'au prezentat următoarele lucrări: 1, Concurs deschis: o colecție de poesii poporale inedite, de Daniil Almaș; 2, Un tractat istoric fără titlu; 3, O lucrare economică fără titlu; 4, O colecție de povești ardelenesci; 5, O lucrare intitulată: »Higiena copilului dela naștere până la anul al 7-le al etății«; cu alt motto; 8, O colecție de colinde, colăcărîte, cânturi, strigături, proverbe și ghicituri mai însemnate; 9, O colecție de povești. Comitetul Asociației a ales pentru esaminarea acestor lucrări o comisiune în persoanele dlor dr. Il. Pușcariu, Z. Boiu, I. Popescu, I. V. Russu și dr. I. Crișan. Încât comisiunea alăsă va află de trebuință, întregirea sa prin membri esterni va face la timpul seu propunerii comitetului.

**Statua lui Cogălniceanu.** Cetim în »Universul« că consiliul comunelui Iași a votat, în ședința dela 5/17 iulie, suma de 2000 lei, pentru a fi subscrisă în liste ce se vor forma de comitetul inițiativai particolare, pentru ridicarea unei statui marelui bărbat Mihail Cogălniceanu; acesta în urma propunerei lui consilier At. Gheorghiu. La Iași s'a și constituit un comitet pentru ridicarea statuie. În fruntea comitetului se află Mitropolitul Moldovei, vicepreședintă primarul Iașului C. Langa, rectorul universității W. Culian și deputatul A. Vizanti. Comitetul se compune din 20 persoane, aparținând tuturor grupărilor politice.

**Episopii și vicarii români din Maramureș.** Aceasta e titlul unei disertații, ce dl Titu Budu, administrator vicarial în Maramureș, a publicat la Gherla în tipografia diecesană. Lucrarea e interesantă atât din punct de vedere bisericesc, cât și din cel istoric național, căci vîrsă o lumină asupra trecutului românilor din Maramureș. La sfîrșitul broșurei se reproduc și câteva documente istorice de mare însemnatate. Autorul a făcut un bun serviciu literaturei române.

— **Tratatul bôlelor acute infectătoare**, anunțat deja prin diarele noastre românești, a șit de sub tipar. Se află de vîndare singur numai la autor sub adresa: Simeon Stoica, medic cercual în Rodna-viechie (O-Radna) comit. Bistrița-Năsăud. Prețul 1 fl. și espedarea poștală 10 cr.

**Diaristic.** Revista *Catolică* a lui dr. Vas. Lucaciun anunță în nr. seu din urmă, că și suspende șirea, deocamdată pe un timp nehotărît. — *Noul Timp*, diar politic săptămânal a apărut la Bîrlad. — *Poșta Rurală*, revistă lunară pentru săteni, a apărut la București.

## TEATRU ȘI MUSICĂ.

**Șoiri teatrale și musicale.** Artistului Stefan Iulian i-a votat camera României un ajutor de căte 400 lei pe lună, pe tot timpul bôlei sale. — *Dșora*

*Niculescu*, o distinsă absolventă a clasei de vioră a Conservatorului din București, va merge la Viena, unde va continua studiile de violină, piano, contrapunct și compoziție. — O piesă alui *Cogălniceanu*, unul din intemeiătorii teatrului român, se va jucă în viitoră stagione a Teatrului Național din București. — *Dșora Aurelia Catano* va fi primadona operei italiane, care va cântă ieră viitoră la București.

**Concert la Blaș.** Azi sămbătă la 1 august se arangéază la Blaș un concert cu scop filantropic în sala de gimnastică, cu programa: 1, R. Schumann: »Viéla tigănească«, cor micst cu soluri. 2, Er. Chopin: »Polonaise«, Cis moll pian solo esec. de dra Melania Brîndușan. I. Mureșan: »Capriciu«, F-moll pian solo esec. de dra Melania Brîndușan. 3, G. Donizetti: »Adio«, duet, soprano și bariton, executat de dna Cornelia Deac și dl Traian Mureșan. 4, I. Mureșan: »Mă-năstirea Argeșului«, baladă, cor cu soluri. Solurile executate de dnii: Aron Papiu, dr. Victor Szmigelski și Traian Mureșan. 5, Cântec solo bariton esec. de dl Traian Mureșan. 6, I. Mureșan: »Doina iubirei«, poesie de V. Alecsandri, cor micst cu soluri. Solurile executate de domna Cornelia Deac și dl Aron Papiu. Conducător Iacob Mureșan. După execuțarea programei petrecerea se va continua în sala otelului »Univers.«

**Junimea teologică din Beinș**, și giur, invită la »Concertul« impreunat cu dans, ce-l va arangia duminecă la 2 august st. n. 1891 în sala »ospătăriei opidane« de acolo. Venitul e destinat pentru școala de fetițe din Arad, inactivată în tómnă anului 1890, și pentru școala gr. or. din loc. Simeon Cornea, președinte; George Papp jun., cassar; George Lupșa, controlor. Ofertele marinimoase (se primesc cu mulțumită și au a se trimite la adresa lui cassar, care dimpreună cu suprasolvirile se vor evita pe calea publicății). Programa: 1, »Motto« 2, »Cuvînt de deschidere rostit de președintele Simeon Cornea, cler. abs. 3, a) »Serenadă« de Marthner; b) »Crénga ruptă« de J. Vidu, executate de coral vocal sub conducerea lui George Pop jun., cler. abs. 4, »Sila«, poesie de C. Boliac, declamată de George Papp jun. cler. abs. 5, »Doină doină« de Vorobchievici, executată de coral vocal. 6, »Necesitatea conservării obiceiurilor religiose naționale ale poporului român«, disertație de Simeon Cornea, cler. abs. 7, »Cisla«, de C. Porumbescu, executată de coral vocal. 8, »Canțoneta«, monolog de V. Alecsandri, predată de George Lupșa, cleric c. II. 9, »Cântec de primăveră« de C. Porumbescu, esec. de coral vocal. 10, »Importanța limbii materne la cultivarea unui popor«, disertație de A. Horvath cleric c. II. 11, »Adio păduri« de Mendelsohn, executat de coral vocal.

**Concert la Orăștie.** Corul teologilor dela seminarul Andreian din Sibiu a arangiat în Orăștie, la 14/26 iulie a. c. st. n., un concert în sala dela otelul »La leu« (Csösz) cu următorul program: 1, a) »Dorierea«, cor de Attenhofer; b) »Die versunkene Krone« cor de H. Böncke. 2, »Frühlingsglaube«, solo pentru o voce de bas de Fr. Schubert. 3, »Viéla Tiganilor«, cor cu acompaniare de pian de R. Schumann. 4, »Cu trupul«, solo de bas cu acompaniare de cor de G. Dima. 5, »Potpouri de cântece românești«, aranjat pentru pian de I. Mureșan. 6, a) »Nópteau«, cor de Fr. Schubert; b) »Sunt soldat«, cor de G. Dima. 7, a) »Séra de Crăciun« de F. v. Holstein, cântec pentru o voce de bas cu acompaniare de pian; b) »Scîtu mândră«, de G. Dima, cântec pentru o voce de bas cu acompaniare de pian. 8, a) »Serenadă«, cor de Marchner; b) »Hora plăoa«, cor de G. Dima.

**Concert și teatru 'n Oravița.** În 1 august st. n. a. c. adeca în diua S. Profet Ilie, cu ocazia unei con-

Anul XXVII.

sacrarei bisericei gr. cat. din Oravița rom., corul vocal gr. c. de acolo, sub conducerea lui invățător I. Bogdan, va aranja o producție festivă, concert și teatru, în sala teatrală din Oravița montană. Programa: I. Concertul. 1, »Iată dina triumfală«, cor bărb. de Humpel. 2, »Rentocerea victoriösă«, cor micș de H. Bianki. 3, »Numele teu«, cor bărbătesc. II. Teatru. 4, »Bărbății Fermecăți.« Comedie-operetă, originală națională în 3 acte de M. Pascali. Persoane: Mangosescu, pitarul boerului bătrân dl Costa Voda; Cheftea, soția lui dra Maria Măgurian; Maria, fată în casăriță, soția lui dra Maria Măgurian; Maria, fată în casa lor dra Ecaterina Bogdan; Cheftea, bucatar dl George Măgurian; Breazu, vizită dl Ioan Dure; Calinu Cureau, cismar dl I. Bogdan; Ilnea, soția lui dra Flóre Bogdan; Zagura, fermecator dl Ioana Paleu. Terani, teneance.

**Corul vocal al plugarilor din Cuvești**, aprópe de Lipova, a arangiat la 9/21 iunie, sub conducerea invățătorului George Tomi o serată de cântări, cu următoarea programă: Cuvînt de deschidere, rostit de invățătorul dirigent George Tomi; Motto: Salutarea, cvartet; Calumnie despre fete, poesie de Iosif Vulcan, declamată de coristul A. Popovici; Tricolorul, evartet; Ce ne mai lipsește, poesie de Iosif Vulcan, declamată de coristul V. Butan; Frunzulă, cvartet; Despre creștere, disertație de G. Tomi; Dimbovița, cvartet; Scîi tu, cvartet; Secerîșul, poesie declamată de coristul N. Avramovici; Dulce-i vieta, cvartet; Calicul, poesie de Iosif Vulcan, declamată de coristul Titu Teșan; Sus opincă, cvartet de I. Vidu; Toma Alimoș, baladă poporâlă, declamată de G. Tomi; Doină doină, cvartet. Urmă jocul până 'n di.

**Concert și teatru în Varadia**. Reuniunea de cânt și muzică «Unirea» din Varadia, aprópe de Oravița, a arangiat acolo în luna trecută un concert, sub conducerea domnului R. Iorgovici, cu următoarea programă: 1, Motto: Uniți să fim în euge; 2, Iată dina triumfală, cor bărbătesc de Humpel; 3, Rugăciune, duet cu solo de Chiricescu; 4, Rentocerea gloriösă, cor micș de Bianchi. Apoi s'a jucat comedia »Vlăduțul mamei« de Alecsandri. Publicul s'a imprășiat fără multumit.

## BISERICĂ SI ȘCOLĂ.

**Școli bisericești și școlare**. *Dl Ioan Crăciun-Vasilici* a dăruit bisericei gr. or. din Lueriu două rânduri de vestimente în preț de 100 fl., iar pentru zidirea școlii de acolo iarăș 100 fl. — *In gimnasiul superior din Cernăuți* au fost la încheierea anului școlar 674 școlari; din aceștia 311 evrei, 104 români, 89 ruteni, 79 poloni, 66 germani. — *In pedagogiul din Cernăuți* au fost în anul trecut 160 studenți, și anume 29 germani (8 evrei,) 61 români, 60 ruteni (11 gr. c.) și 10 poloni.

**Darul lui dr. Aurel Maniu**. Amu publicat și noi, că comitetul Asociației transilvane a publicat un concurs la 14 stipendii de căte 50 fl. pentru elevile mai sărace din internatul dela școală de fete din Sibiu a Asociației transilvane, și că 4 din acele stipendii au fost dăruite de dl dr. Aurel Maniu noțar public în Oravița. Acuma astăzi din »Transilvania«, că generosul filantrop nunumai în acest an dăruiește suma de 200 fl. pentru scopul numit, ci s'a oferit a contribui, până când va fi în viață, în fiecare an aceeași sumă la susținerea școlii, cu condiția ca până când va cere trebuință, aceea să se impărtă ca ajutoare de 50, 100 sau 200 fl. printre elevile din internat mai sărace, iară când astfel de ajutoare nu vor mai fi necesare, să se întrebuneze spre alte scopuri ale școlii. În timpul materialist de acumă, când en-

tusiasmul nobil a devinut atât de rar, fapta generoasă a lui Maniu merită recunoaștere și mai mare, pe care tot românul î-o și aduce cu stima cea mai adâncă. La mulți ani!

**Concursuri școlare**. Comitetul Asociației transilvane publică două concursuri: unul pentru ocuparea la 1 septembrie n. a unui post de invățător pentru istorie și geografie cu studii principale la școală civilă de fete a Asociației, plata cu cvartir 750 fl.; altul pentru un post de guvernantă în internatul de fete al Asociației, cu remunerație anuală de 200 fl. și intréga întreținere.

**Consistoriul arhidiecesan din Sibiu** face cunoscut, că tinerii, cari doresc să primită ca elevi noi ai seminarului arhidiecesan în secțiunea teologică ori pedagogică, au a-si înaintă cererile la consistor prin oficiale protopopești negreșit până la 1 august v. c., cei primită vor avea să se prezintă în institut la 31 august v. c. pentru a se supune la o visitare medicală. La înmatriculare fiecare elev are să depună tașa seminarială de 100 fl. pentru anul întreg și 2 fl. pentru bibliotecă. Elevilor mai săraci li se concedă să plătească tașa seminarială în 2 rate de căte 50 fl.

**Pensionarea invățătorilor**. Ministerul unguresc de culte și instrucție publică a prezentat dietei un proiect pentru modificarea legii din 1875 despre pensionarea invățătorilor și institutorilor dela școalele poporale și dela asilele de copii și pentru ajutorarea vîduelor și orfanilor acestora. Conform modificării propuse, în viitor și invățătorii și invățătoarele de școalele de practică dela preparandii, dela instituțiunile umanitare, dela școalele inferioare de comerț și industrie, precum și dela școalele, care fac parte din instituțiunile poporale de invățămînt, vor avea drept la pensiune. După serviciu de 10 ani pensiunea va fi de 40%; după 40 de ani pensiunea va fi egală cu plată.

## C E E N O U ?

**Hymen**. *Dl Victor Szeremi*, absolvent de teologie în diecesa gr. c. de Oradea-mare, s'a logodit cu dșora Iulia Christian, fiica lui Ioan Christian, paroh și protopop în Poceiu. — *Dl Ioan Nițu Pop*, candidat de profesor, și dra Rosalia Mureșan, se vor căsători la 9 august în Buduș. — *Dl Alessiu Hossu*, proprietar în Restolci, s'a logodit cu dșora Laura Calin din Petrova. — *Dl dr. Aurel Novac*, avocat în Biserica-Albă, s'a fidanțat cu dșora Ludmilla Biesz de acolo. — *Dl George Sandor* și dșora Marióra Grozav s'au fidanțat la Orșova în 28 iunie. — *Dl Sever Barbu* și dșora Eugenia Moldovan s'au logodit în 4/16 iunie în Sighișoara. — *Dra Victoria I. Popovici* din Brașov și dl Constantin I. Șeicărescu din Călărași (România) s'au serbat căsătoria duminecă, în 7/19 iulie c. — *Dl Simeon Brâneiu*, comerciant, s'a logodit cu dșora Valeria Gamber la Orșova.

**Sciri personale**. Moștenitorul tronului român, după informația șarelor române și străine, a renunțat cu totul la planul să a se căsători cu dșora Elena Văcărescu; se dice că prințul Ferdinand va lua de soție pe fiica principelui de Edimburg. — *Dl dr. Victor Babeș* a plecat la Londra să ia parte la congresul de bacteriologie; acolo dsa va expune mai multe lucrări și descoperiri ce a făcut; apoi va merge la Paris, unde a fost trimis de ministerul cultelor să asiste la congresul de higienă. — *Dl I. Lupu*, deputat în dieta Bucovinei, a fost ales de dietă în delegația imperială. — *Dl Emil Ghica*, ministru plenipotentiar al României la Petersburg, va trece la Viena în aceeași calitate, în

locul dlui T. Văcărescu. — *Dl Schwennehagen*, redactor al diariului „Kreuzzeitung“ din Berlin, va pleca dîlele aceste la Praga pentru ca să ţină o conferență în folosul ligei culturale a Românilor și în favorul românilor din Ungaria. — *Dnii Eugen Simon, George Raț, George Teran, Iosif Danciu și Ioan Crăciunel* au fost numiți practicanți de poștă și telegraf.

**Petreceri de veră.** *La Solca*, în Bucovina, Societatea academică „Junimea“ din Cernăuți a aranjat miercuri la 29 iulie n. serată cu dans, în sala societății pentru înfrumusețarea Solcei; președintele comitetului arangiator a fost dl Emilian Cozub c. r. pretor districtual, președintele societății e dl Petru Ionescu. — *La Cut* în Ardeal se va aranja la 2 august n. petrecere de veră însoțită cu o producție de diletanți, în salele școalei de acolo; venitul e destinat fondului școlar de acolo; președintele comitetului arangiator e dl Ioan Bîtea, cassar dl Ioan Dicu Decan. — *Tinerimea română din Turda* va aranja în 8 august n., cu ocazia unei adunări generale a desparțemântului Asociației transilvane, petrecere de veră, în otelul „Corona“ din Turda. Președintele comitetului arangiator e dl Silvestru Moldovan, vicepreședinte dl Eugen Pătăcean, secretar dl Rem. Ramonjan, cassar dl Cornel Mesaroș, controlor Sim. Nicóra.

**Dela dietă.** Desbaterea proiectului de lege pentru introducerea administrației de stat în comitate înaintează fără greu. Discuțione generală s'a încheiat înainte cu vr'o două săptămâni și proiectul de lege a fost admis pentru desbaterea specială, cu mare majoritate; dar apoi la discuționea pe paragrafe stânga extrema s'a inscris în massă la cuvînt, său cum se dice cu termen parlamentar: a început să facă obstrucțune, va să dică: atâtia au să tot vorbescă, încât desbaterea să nu se pôtă încheia în sesiunea aceasta și astfel proiectul să nu pôtă deveni lege. În ședința din sămbăta trecută ministrul justiției a prezentat proiectul de lege despre jurisdicția Curiei în afacerile electorale. Competența Curiei în acesta materie va avea o durată de 8 ani.

**Repausul de duminecoă** s'a introdus în dumineca trecută în tîră. Conform legii nove atât prevăliile, cât și atelierele, numai până la 11 și 12 ore din zi pot fi deschise. De-aci neolo nu mai este iertat nici a lucră, nici a vinde nimica, afară de mărfurile eraiale. Dar fiind că legea, ea mai tîrte căte se fac în dieta Ungariei, nu e precisă, în multe locuri s'a produs confuziuni și mulți industriași și comercianți au fost globiți.

**Expoziția din Timișoara** s'a deschis în dumineca trecută, la 19 l. c., cu mare solenitate, de cără protectorul ei ministrul de comerț Gavril Baross, carele a ținut și o cuvîntare, accentuând că expoziția are și însemnatate politică și că e cea din urmă ce se aranjează în provincie, căci apropiându-se mileniul Ungariei, la Budapesta se va aranja o expoziție pentru tîră intrégă. Expoziția cuprinde mai cu semă obiecte bănațenești, între ele — firește — și românești; dar și alte ținuturi sunt reprezentate, mai cu semă secuimea.

**Sorți sourte.** *In comuna Er-Girolt*, comitatul Seghiu, la propunerea tîranului Ioan Moise, s'a înființat o societate de reținere, ai cărei membrii s'a obligat a nu mai băe rachiul; cel-ce va călcă oprăla, va fi expus disprețului public; pré bine. — *Gouvernul austriac* a mai trimis la institutul de bacteriologie din București un copil mușcat de un câne turbat; el e fiul unui mare proprietar din Galitia. Se știe, că astă iernă guvernul austriac a mai trimis în institu-

tul dlui dr. Babes mai mulți ómeni mușcați de câne turbați din Bucovina, cari acolo s'a și vindecat. — *Tinerimea universitară maghiară din Budapesta* a scos la lumină respunsul seu de mult anunțat la memorialul studentilor români dela universitatea din București; respunsul acesta se va traduce și în limba germană și franceză. — *Cel din urmă Jagello*, prințul dr. Ignatiu Jagello, din renomata familie domnitore peste Litvania a Jagellonilor, a murit la Glodno; el a fost cunoscut mai cu séma pentru lucrările sale asupra colerei în Egipt.

**Necrologe.** *Elena Tordăsan n. Rațiu*, soția protopresbiterului Alesandru Tordăsan din Alba-Iulia a reposat acolo la 6/18 iulie în etate de 53 ani. — *Maria St. Iosif*, fiica dlui Stefan Iosif, director gimnasial emerit în Brașov, a reposat la 9/21 iunie, în etate de 18 ani.

### Ghicitură de sac.

De Marija Neagoe.

me	tă		asi	Pă-
Tó	fe	scum	tea	ta,
pej	nóp-	le	res-	Su
	tra	La		gre
				din
	mai	la		fle
				asi
ra!	ta,	Si-	n'asi	i
on.	ea	sbu	De	des-
				des-
	G.	cep	când	ta;

Se poate deslegă după promenada calului.

Terminul de deslegare e 20 august. Ca totdeauna și de astădată se va sorti o carte între deslegători.

Deslegarea saradei din nr. 13 :

„Sul-fina — sulfină.“

Deslegare bună primirăm dela dșorele Elena Olariu, Amalia Pop, Nina Popescu.

Premiul l'a dobândit dșora Amalia Pop.

### Poșta redacțiunii.

*Indreptare.* În poșta redacțiunii din nr. trecut s'a venit o greșelă de tipar care schimbă cu totul înțelesul. Anume în și-rul al șaptele, în loc de „astfel“ s'a cules „astfel.“

### Călindarul săptămânei.

Înălț. sept.	Călindarul vechiu	Calind. nou	Săpt. ap.
Duminică 6 după Rusali Ev. dela Mateiu	9, gl. 5, a inv. 6	res. ap.	
Duminică 21 Par. Simeon și Ioan	2 Portiuncula	4 40	7 31
Luni 22 † Muc. Maria Magd.	3 August	4 41	7 30
Marți 23 M. Trof. și Teof	4 Dominica	4 42	7 29
Mercuri 24 Mart. Christina	5 Osvald	4 43	7 27
Joi 25 † Adorm. S. Ana	6 † Sch. la fat.	4 45	7 26
Vineri 26 Mart. Ermolea	7 Ulrica	4 46	7 24
Sâmbătă 27 † Mart. Pantelimon	8 Chiriac	4 47	7 23

Proprietar, redactor respundător și editor: **IOSIF VULCAN.**

Cu tipariul lui Iosif Lang în Oradea-mare.